

Bacterias en agua de pozo privado

(Bacteria in Private Well Water)

Las bacterias son un contaminante común en los pozos de Wisconsin.

Las pruebas de bacterias buscan señales de que el agua puede enfermar a las personas.

- Las bacterias coliformes totales muestran que el pozo es vulnerable a los gérmenes.
- Las bacterias *E.coli* muestran que el pozo se ve afectado por desechos humanos o animales.

Compruebe regularmente si en su pozo hay presencia de bacterias.



Compruébelo al menos una vez al año.*



Realice pruebas de inmediato si el color, el sabor o el olor del agua cambian.*



Cuando haga las pruebas, tendrá que llevarlas a un [laboratorio certificado de Wisconsin](#).*

Tome medidas si hay presencia de bacterias.



Utilice inmediatamente otra fuente de agua para beber, lavar frutas y verduras, lavarse los dientes y bañar a bebés.

Las opciones para diferentes aguas incluyen:



Agua hervida por un minuto



Agua embotellada



Agua de un pozo sin problemas



Agua de una red pública



Deseche el hielo y las bebidas hechas con esa agua.



Utilice el ciclo de secado con calor o desinfección de su lavavajillas o lave a mano.*



Tenga cuidado cuando se bañe. Asegúrese de que los niños no tomen el agua.



Tome una segunda muestra para verificar los resultados.

Consulte con su proveedor de cuidado de la salud si usted o un familiar tiene síntomas que puedan estar relacionados con el agua.

Tome medidas adicionales si todavía hay presencia de bacterias.



Continúe usando otra fuente de agua.



Trabaje con un [profesional de pozos con licencia](#) para desinfectar el pozo.*



Vuelva a hacer las pruebas después de la desinfección para asegurarse de que no hay más bacterias.



Si los problemas continúan, es posible que deba reemplazar su pozo o instalar un dispositivo de tratamiento certificado.*

* = Hay información adicional disponible en la *Guía de recursos* (página siguiente).



★ Guía de recursos★



Los hogares con embarazadas y niños pequeños pueden ser elegibles para realizarse **pruebas gratuitas** a través de su departamento de salud local. Puede encontrar la información de contacto de su departamento de salud en www.dhs.wisconsin.gov/lh-depts/counties/index.htm.



Si su pozo ha sido afectado por **estiércol**, siga los pasos en este recurso: www.dhs.wisconsin.gov/publications/p02952.pdf



Si su pozo ha sido afectado por una **inundación**, siga los pasos en este recurso: www.dhs.wisconsin.gov/publications/p02362.pdf



Para realizar las pruebas, se recomienda recurrir a un **laboratorio** certificado por el Department of Natural Resources (Departamento de Recursos Naturales, DNR) de Wisconsin. Puede obtener una lista de laboratorios certificados en dnr.wisconsin.gov/topic/labCert/certified-lab-lists.



Siga las instrucciones en nuestra guía *Cómo limpiar con blanqueador* para **desinfectar los platos**: www.dhs.wisconsin.gov/publications/p00631d.pdf



El DNR tiene una lista de **profesionales de pozos con licencia** en dnr.wisconsin.gov/topic/Wells/contacts.html.



El DNR ofrece **subvenciones** para ayudar a abordar la contaminación en pozos privados. Obtenga más información sobre los requisitos de elegibilidad y la cobertura de gastos en dnr.wisconsin.gov/aid/WellCompensation.html.



El Department of Safety and Professional Services (Departamento de Seguridad y Servicios Profesionales, DSPS) de Wisconsin puede ayudarle a encontrar un dispositivo de tratamiento certificado si excavar un pozo nuevo no es una opción. Póngase en contacto con ellos por correo electrónico, DPSSBProductTech@wisconsin.gov o llamando al 608-266-2112.



También debe realizar pruebas regularmente para detectar arsénico y nitratos.

Puede obtener información sobre estas y otras sustancias para considerar la realización de pruebas en www.dhs.wisconsin.gov/water/private.htm.



Puede encontrar toda esta información y más en www.dhs.wisconsin.gov/water/bacteria.htm.

¿Tiene preguntas?

¿Preocupaciones?

Póngase en contacto con nosotros:

DHSEnvHealth@wi.gov

o llámenos al 608-266-1120.